

FARNOST SV. CYRILA A METODA STS.

CYRIL & METHODIUS

Slovak Roman Catholic Church

5255 Thornwood Drive

Mississauga, ON L4Z 3J3

Tel: 905-712-1200

Fax: 905-712-0974

Email: office@slovakparish.ca

Website: www.slovakparish.ca

Pastor

Reverend Jozef Vano, J.C.L.

pastor@slovakparish.ca

Administrative Assistant

Maria Mitrova

Nedeľné omše:

Sobota: 17:00 anglická

Nedeľa: 9:00 hod. anglická a 11:00 hod. slovenská

Omše v týždni:

Pondelok a Štvrtok: 9:00 hod. anglická

Utorok, Streda, Piatok: 19:00 hod. slovenská

Poklona pred Najsv. Sviatosťou:

Prvý piatok od 19:30 (po sv. omši)

Sviatosti

Krsty podľa dohovoru (len pre farníkov).

Spovede pred sv. omšami (resp. po nich).

Sobáše podľa dohovoru, JEDEN rok pred zamýšľaným termínom sobáša.

Sviatosť pomazania chorých:

V súrnych prípadoch volajte kňaza kedykoľvek. Návštevy chorých doma hláste vo farskom úrade.

Večeradlo modlitby s Pannou Máriou

Príďte sa pomodliť a požiadať Pannu Máriu za potreby svoje, svojich blízkych, ako aj za potreby celého sveta. Slovenská modlitba je každý utorok o 19:30 večer.

Ružencový spolok

Ak sa chcete dozvedieť viac o ružencovom spolku alebo sa stať členom, kontaktujte prosím Ed Bajus – 905-279-9367.

Farská rada

Ak máte nejaké komentáre alebo návrhy kontaktuje, prosím: John Grajcar Jr. – Predseda – 647-588-2920.

Naša farnosť je etnická farnosť slúžiaca slovenskej komunite. Ak sa chcete stať farníkom, vyplňte prosím registračnú formu, ktorá je k dispozícii vo farskom úrade alebo na našej vebstránke.



Office Hours

Monday - Wednesday, Friday: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.
Thursday: Closed

Sunday Masses:

Saturday: 5:00 pm English

Sunday: 9:00 am English & 11:00 am Slovak

Weekday Masses:

Monday & Thursday: 9:00 am English

Tues. Wed., Friday: 7:00 pm Slovak

Exposition of the Blessed Sacrament

First Friday from 7:30 pm (after Mass).

Sacraments

Baptism by appointment (parishioners only).

Confessions before (and after) all Masses.

Marriage by appointment **ONE year** prior to intended date of marriage.

Anointing of the Sick: In urgent cases call the priest at any time. Arrangements for home pastoral visits may be made by calling the parish office.

Cenacle Prayer With Our Lady

Come pray and petition Our Lady for your needs and for those dear to you, as well as the needs of our world. English prayer is held every Wednesday at 7:30 pm.

Holy Rosary Society

To learn more about the Rosary Society or to become a member, please contact Ed Bajus – 905-279-9367.

Parish Pastoral Council

If you have concerns or suggestions please contact: John Grajcar Jr. – Chair – 647-588-2920.

Our parish is ethnic parish dedicated to serving the Slovak community. If you would like to become a member, please complete the registration form available in the parish office or on our website.



Mass Intentions for the Week

5. nedeľa v období cez rok

5th Sunday in Ordinary Time

7. februára, 2016 February 14th, 2016

Nedeľa	Feb. 7	Sunday	9:00 am 11:00 am	For God's blessing for Matilda.....family +Margita Hornak.....manžel s rodinou
Pondelok	Feb. 8	Monday	9:00 am	+Regina Mitrova.....Maria & Victoria
Utorok	Feb. 9	Tuesday	9:00 am	+Rose Carey..... Svoboda family
Streda	Feb.10	Wednesday	7:00 pm	+ z rodiny Fratrikovej a Kobulskej.....Magda, Fratrik
			9:00 am	+Lily Jacques.....Myra D'Souza
Štvrtok	Feb. 11	Thursday	7:00 pm	+Jan Lesnický a Mary Wlass..... rodina Brazina a Yim
			9:00 am	+Rudy Janoscik.....Cyril & Anna Dziak
Piatok	Feb. 12	Friday	9:00 am	For the deceased..... Bertila de Souza
			7:00 pm	+Jozef Gulej.....manželka s rodinou
Sobota	Feb. 13	Saturday	5:00 pm	For the deceased.....Romana Kobak
Nedeľa	Feb. 14	Sunday	10:30 am	For parishioners.....Za farníkov

Slovo na nedeľu - Poverenie je mimoriadny typ príkazu. Človek, ktorý ho udeľuje, nielenže prikazuje splnenie jednej úlohy, ale zveruje podriadenému celý projekt. Zahŕňa to veľa zodpovednosti, ale aj veľa dôvery. Dostať poverenie je v istom zmysle čťou. Dnešné prvé čítanie sa zameriava na poverenia, ktoré Boh dal prorokovi Izaiášovi, ale ktoré chce dať aj každému jednému z nás. U Izaiáša stalo na jeho počiatku zjavenie Božej slávy, ktoré ho pohlo k pokániu. Pokánie mu prinieslo očistenie a to mu zase umožnilo počuť Božie volanie a prijať ho. Celý proces sa môže trochu líšiť, no všetky jeho súčasti, ako je zjavenie, pokánie, otvorenosť na Božie volanie a jeho prijatie sú základom každého poverenia či poslania, ktoré nám Boh dáva. V dnešnom evanjeliu vidíme, že Petrovo poverenie obsahuje viaceré z týchto prvkov. Pozorne si ho prečítaj a uvidíš, či ich dokážeš identifikovať. Chvilku predtým, ako Ježiš vystúpil do neba, dal svojim apoštolom i všetkým nám niečo, čo sa vo všeobecnosti nazýva „misijný rozkaz“ (Mt 28, 16 – 20). Pozýva všetkých nás, aby sme sa zapojili do misie zasiahnuť celý svet jeho posolstvom milosrdenstva. Veríš, že Boh ti dal úlohu, ktorú máš zohrať v tomto veľkom misijnom poslaní? Či už je to doma, vo farnosti, v škole, v práci, alebo v obchode, Boh chce, aby si ľuďom hovoril o Ježišovi, a to svojimi slovami, ako aj osobným svedectvom. Chce, aby si sprítomňoval Ježiša. Táto požiadavka nás stojí veľa, pretože od nás vyžaduje, aby sme vyšli zo svojho pohodlia. Žiada si odvahu a silu, disciplínu a statočnosť. Keď Izaiáš vyriekol: „Tu som, pošli mňa,“ vedel, ako svedčiť? Zrejme nie. Keď Ježiš povedal Petrovi a ostatným apoštolom, aby išli evangelizovať celý svet, vedeli, ako svedčiť? Sotva. Takže naber odvahu, si vo výbornej spoločnosti!

Thought for Sunday - A commission is a special type of command. The person commissioning is not just ordering one task to be done; he or she is entrusting an entire project to another person. There's a lot of responsibility, but a lot of trust as well. It's an honor to receive a commission! Today's first reading is focused on the commission that God gave to the prophet Isaiah. It began with a revelation of God's glory, which moved Isaiah to repentance. Repentance then brought a cleansing, and cleansing enabled him to hear and accept God's call. While the details may differ, all of these ingredients revelation, repentance, openness to God's call, and acceptance are the foundation for every commission God gives to us. In today's Gospel, we see that Peter's commission contains similar elements. Read it carefully, and see if you can identify them. Just before he ascended to heaven, Jesus gave his apostles and all of us something commonly referred to as the "Great Commission" (Matthew 28:16-20). He asks us to be involved in his mission of reaching the whole world with his message of mercy. Do you believe that you have a God-given role to play in this Great Commission? Within your home, your parish, your school, at work, or in the market, God wants you to tell people the story of Jesus by your words as well as by your personal witness. He wants you to make Jesus present. This challenge is costly because it asks us to go beyond our comfort zones. It calls for courage and strength, discipline and fortitude. Did Isaiah know how to witness when he said, "Here I am; send me"? Probably not. Did Peter and the other apostles know how to witness when Jesus told them to go out and evangelize the whole world? Hardly. So take heart you're in excellent company!



POPOLCOVÁ STREDA
DEŇ PRÍSNEHO PÔSTU
A ZDRŽIAVANIA SA MÄSITÝCH
POKRMŮV

V **stredu 10. februára** začneme pôstne obdobie. Svätá omša s rozdávaním popola bude o 9:00 ráno a 19:00 večer.

Počas pôstneho obdobia budeme mať krížovú cestu každý piatok o 19:00 hodine a v nedeľu o 10:30 ráno.

Svetový deň chorých - 11. februára. V tento deň je zvykom udeľovať sviatosť pomazania chorých. Cieľom tejto sviatosti je udeliť osobitnú milosť kresťanovi, ktorý prežíva ťažkosti spojené so stavom ťažkej choroby alebo staroby. **V piatok 12. februára** v našom kostole pri večernej sv. omši budeme udeľovať sviatosť pomazania chorých. Pozývame všetkých, ktorí majú viac ako 60 rokov, alebo sú vážne chorí, alebo sa pripravujú sa na vážnu operáciu.



ODPUST
SV. CYRILA A METODA

Nedeľa 14. februára. Svätá omša o 10:30 ráno. Po nej bude obed na hale. Lístky sú: \$25 pre dospelých, \$15 deti od 8-15 rokov a \$10 pre deti do 7 rokov. Kúpiť si ich môžete u John Grajcar Jr.: 647-588-2920 alebo Anne Mitro 416-525-6105.

2016 Annual Sts. Cyril & Methodius Appeal
(zbierka na seminár)

Každoročná zbierka na Seminár sa uskutoční v našom kostole na budúci týždeň. Peniaze z tejto zbierky sa používajú na podporu pápežského kolégia sv. Cyrila a Metoda v Ríme, na ubytovanie pre kňazov zo Slovenska, ktorí sú poslaní svojím biskupom do Ríma pre postgraduálne štúdium a na podporu kresťanských kongregácií na Slovensku. Vaša podpora sa cení.

Income Tax Potvrdenky si môžete vyzdvihnúť vo vestibule. Ak máte nejaké otázky, neváhajte a zavolajte farský úrad.

14. februára **Lektori:** I. Onderco/J. Onderco
 14. februára **Kurátori:** P. Repka, S. Cicak,
 G. Nemethy, J. Demek Jr.

Prenájom haly: Volajte Anne Mitro 905-279-8154



ASH WEDNESDAY
DAY OF FAST AND
ABSTINENCE FROM MEAT

On Wednesday, February 10th, we begin the Holy Season of Lent. Mass with the distribution of ashes will be celebrated at 9:00 am and 7:00 p.m.

During the Lenten Season we will have Stations of the Cross every Friday at 7:00 pm & Sunday at 10:30 am.

World Day of the Sick - February 11th. On this day it is customary to bestow the Sacrament of Anointing of the Sick. This Sacrament is intended to grant a special pardon to Christian, who is experiencing difficulties with the state of serious illness or old age. We will impart the sacrament of Anointing of the sick in our church **on Friday, February 12** at the evening mass. We invite all who are 60 and up or are seriously ill, or are being prepared for a serious operation.



FEAST OF
STS. CYRIL & METHODIUS

Sunday February 14th. Holy Mass at 10:30 am followed by lunch in the parish hall. Tickets are: \$25 for adults, \$15 for children (8-15) and \$10 for children under 7. For tickets call: John Grajcar Jr.: 647-588-2920 or Anne Mitro 416-525-6105.

2016 Annual Sts. Cyril & Methodius Appeal
(Seminary Collection)

The Annual Sts. Cyril and Methodius Appeal will be taken in our parish next weekend. The money from this collection is used to support the Pontifical College of Sts. Cyril & Methodius in Rome, the residence of priests from Slovakia who are sent to Rome by their bishop for graduate studies and religious congregations in Slovakia. Your support is greatly appreciated.

Income Tax Receipts are available for pick up in the vestibule. If you have any questions, please do not hesitate to contact the office.

February 14th **Lectors:** Helen Panov/Anne Drblik
 February 14th **Ushers:** A. Fedor, M. Zoldak,
 S. Popik, J. Jursa

Hall Rental: Call Anne Mitro 905-279-8154

Compliments of...
The Queensway Machine Products Ltd.
 John L. Saksun • President
 8 Rangemore Rd. Toronto
 (416) 259-4261

OAKVILLE ...
 A GREAT PLACE TO LIVE
 SMALL TOWN CHARM WITH
 BIG CITY CONVENIENCE
 TO MAKE ALL THE RIGHT MOVES CALL



TOP 5%
 FOR ROYAL
 LePAGE
 CANADA

HELEN DANKO
 SALES REPRESENTATIVE
 ROYAL LePAGE
 (905) 845-4267



VIBRIN DRUG MART
 Prescription Service
 50 Bristol Rd. E. 905-890-2233



MITCHELL SANDHAM PASTOR
 Insurance Services Since 1957
 Auto • Home • Business
John Pastor
Dan Pastor
 www.mspsinsurance.ca
 5225 Orbitor Dr., #15, Mississauga 905-238-6500

Dr. Irene Lau
Family Dentistry
 49 Matheson Blvd. E. #6
905-712-3883



ZAJAC AND ZAJAC RENOVATIONS
 Basements • Bathrooms • Plumbing
 Roofing • Ceramics • Painting
 General Repairs
905-896-3931

THE PERFECT SPOT
 TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL
905-624-4422

COPEs

Turner & Porter
 Community Of People Extending Support
 Mississauga Bereavement Support Series
 Call us for more information about our
 Spring, Summer & Fall Sessions

Call us for more information at 416-767-6793

PEEL CHAPEL 2180 Hurontario St. 905-279-7663	NEWEDUK CHAPEL 1981 Dundas St. W. 905-828-8000	YORKE CHAPEL 2357 Bloor St. W. 416-767-3153	BUTLER CHAPEL 4933 Dundas St. W. 416-231-2283
---	---	--	--

turnerporter.ca

SYLVIA'S
bakery

Find Us At Your Local Farmer's Market!
 Excellence in European Baking!
 1163 King Rd., Burlington
 (905) 616-0624 (905) 331-7540



BloorKiplingDentistry.com
Dr. John M. Kovalcik
 3843 Bloor St. W.
416-239-4393



morpho
ORTHODONTICS
DR. KRESIMIR LACKOVIC
 DMD, MSc, CERT ORTHO, FRCD(C), DIP ABO
 Braces for Children & Adults
 925 Rathburn Rd. E. Suite D1
905-276-3999
 www.morphoorthodontics.com

Stan & Anna Lendak
Sutton Group Realty
Systems Inc.
 Experience • Commitment • Trust
 BUS: (905) 896-3333
 DIR: (416) 827-3999



Shopping Locally Saves Gas


VIET EYES OPTICAL
Patricia Phuong Pham, RO
 Contact Lens Fitter
 5025 Heatherleigh Ave., #4 905-502-0026
 888 Dundas St., #K1/K2 905-896-9800
 TOP QUALITY • TOP PRODUCT • BOTTOM PRICE

CASKET OUTLET
SAVE UP TO 75%
over Funeral Homes
 Canadian Quality Caskets, Urns,
 Funeral Flowers & Headstones
 1351 Matheson Blvd. E., #5 905-282-0555 CasketOutlet.ca



CATHOLIC CEMETERIES
 FUNERAL SERVICES
 www.catholic-cemeteries.com
 Assumption Cemetery 905-670-8801
 Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822
 Our Funeral Home is Now Open at Holy Cross Cemetery

BLUE WATER MECHANICAL SERVICES
 PLUMBING • HEATING
 BOILERS • DRAINS
 Marian Masar - Master Plumber
 905-469-1236

CARISMA FLORISTS

 CUSTOM DESIGNING FOR ALL OCCASIONS
 Ron Mazzucco
 720 Burnhamthorpe Rd. W. Unit 2C (905) 848-2300

Flowers by Mira
 Flowers For All Occasions
 5035 Hurontario St. Unit 4 905-501-0200
 FlowersByMira.com

DR. M.J. OLAH
 Physician & Surgeon
 Open Monday - Friday
 6 Beamish Drive
(416) 239-2305

ROYAL LePAGE
 Facts Without the Pressure
Linda Turosky
 Sales Representative
 416-695-8756

Dufferin-Peel Catholic Teachers Building Community Together
 www.dpsuoecta.com
 www.OECTA.on.ca

CENTUM For all your mortgage needs...
 Total Mortgage Services Inc.
Henrieta Hyravy - Mortgage Agent
 (416) 892-2992
 www.centum.ca/henrieta_hyravy

Scott
 FUNERAL HOME
 MISSISSAUGA CHAPEL
 420 Dundas St. E. Tel: (905) 272-4040
 Il personale parla anche l'italiano



DR. JOSEPH GOMBITA, DDS
 Dentist
 • Braces & Implants
 • Seniors Discounts
 5098 Dundas St. W.
(416) 231-8022



EVERGREEN
 RETIREMENT COMMUNITY
 INDEPENDENT • FULL SERVICE
 ASSISTED LIVINGSTYLES
 820 Scollard Court 905-502-8882
 Mississauga
 www.evergreenretirement.ca



HIGHLAND FARMS
 Start Fresh
 MATHESON & HURONTARIO

HIGHLAND FARMS
 Start Fresh
 MATHESON & HURONTARIO

HIGHLAND FARMS
 Start Fresh
 MATHESON & HURONTARIO